

HYUNDAI

FMT 350 CHARGE



**NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUKCJA OBSŁUGI / INSTRUCTION MANUAL
HASZNÁLATÍ ÚTMUTATÓ**

**FM VYSÍLAČ TRANSMITTER
FM VYSIELAČ TRANSMITTER
TRANSMITER FM
FM TRANSMITTER**

CE

NÁVOD K POUŽITÍ

HLAVNÍ FUNKCE:


OVLÁDÁNÍ JEDNÍM TLAČÍTKEM PRO REŽIM OPAKOVÁNÍ A VOLBU SLOŽKY. DISPLEJ O VELIKOSTI 1,4 PALCE (3,5 CM) ZOBRAZUJE NÁZEV SKLADBY A SLOVA PÍSNĚ

- Přehrávání a přenos hudby z karty SD a disku USB do vašeho autorádia FM nebo jiných rádií FM.
- Podpora přehrávání souborů ve formátu MP3/WMA přímo z vaší karty SD (max. 32 GB, není přiložena) a paměťové jednotky USB (max. 32 GB, není přiložena).
- Funkce linkového připojení.
- Výstup pro nabíječku automobilu 5 V / 1 A. Kompatibilní s iPodem / iPhone, mobilními telefony s USB a dalšími zařízeními s USB.
- Lze nastavit 204 předvoleb stanic v pásmu FM v kmitočtovém rozsahu 87,6 MHz až 107,9 MHz; E.i.r.p -54.dBm.
- Funkce podpory složky (můžete ukládat hudební soubory do různých složek na své paměťové kartě). 7 druhů režimů přehrávání (opakování všeho, náhodné přehrávání, přehrávání začátků skladeb, opakování jedné skladby, složka, opakování složky. Skladby lze přehrávat v určeném režimu).
- Podpora 7 druhů ekvalizéru: neutrální, rock, pop, klasická hudba, soft, džez a zvýraznění basů DBB.
- Podpora zobrazení v několika jazycích.
- Velký LCD displej zobrazuje frekvenci, čísla stop, názvy skladeb a slova písně.
- S funkcí čtečky karet SD můžete stahovat nebo mazat soubory přes počítač po připojení tohoto zařízení k počítači pomocí univerzálního kabelu USB (není přiložen).
- Napájení ze zdroje 12 – 24 V stejnosměrného proudu ze zdířky pro zapalovač v automobilu.
- Plně nastavitelný kloub pro flexibilní použití.
- S infračerveným dálkovým ovládním.

POKYNY, JAK POUŽÍVAT VYSÍLAČ FM:

1. Zapojte tento vysílač FM do cigaretového zapalovače automobilu nebo do napájecího portu.
2. Naladte rádio na požadovanou frekvenci, a poté tutéž frekvenci naladte na vysílači FM pomocí tlačítek na přístroji nebo dálkovým ovladačem.
3. Zasuňte do portu karty SD vysílače FM svou kompatibilní kartu SD (max. 32 GB, není přiložena) nebo zapojte do portu USB vysílače FM paměťovou jednotku USB (max. 32 GB, není přiložena).
4. Ovládání jedním tlačítkem pro REŽIM OPAKOVÁNÍ a VOLBU SLOŽKY. Při přehrávání hudby stiskněte jedno tlačítko na levé straně. Přepínají se jím režimy opakování. V režimu pauzy můžete pomocí tlačítka na levé straně přímo volit složku hudby k přehrávání.

RYCHLÝ PRŮVODCE:

ÚKON	VYSÍLAČ FM	DÁLKOVÝ OVLADAČ
1. Jak přehrávat a zastavit hudbu	Stisknutí tlačítka „PLAY“: přehrávání hudby; Druhé stisknutí tlačítka „PLAY“: zastavení.	Stiskněte tlačítko PLAY/PAUSE.
2. Jak nastavit hlasitost	Dlouhé stisknutí tlačítka „▶▶“: zvýšení hlasitosti; Dlouhé stisknutí tlačítka „◀◀“: snížení hlasitosti.	Stisknutím tlačítka „+“ zvýšíte hlasitost; stisknutím tlačítka „-“ snížíte hlasitost.
3. Jak změnit frekvenci	Nejprve stiskněte tlačítko „CH“, poté; stisknutím tlačítka „▶▶“ zvýšíte frekvenci, nebo stisknutím tlačítka „◀◀“ snížíte frekvenci.	Stisknutí tlačítka „CH+“: zvýšení o 0,1 MHz; Stisknutí tlačítka „CH-“: snížení o 0,1 MHz. Nebo stiskněte číslo požadované frekvence a poté potvrďte tlačítkem „CH+“.
4. Jak vybrat hudbu	Krátké stisknutí tlačítka „▶▶“: přehrání následující skladby; Krátké stisknutí tlačítka „◀◀“: přehrání předchozí skladby.	Stisknutí tlačítka „▶▶“: přehrání následující skladby; stisknutí tlačítka „◀◀“: přehrání předchozí skladby; Nebo stiskněte pořadové číslo skladby a o 3 vteřiny nato se tato skladba automaticky přehraje.
5. Jak nastavit ekvalizér	Nelze ovládat vysílačem, pouze z dálkového ovladače.	Tlačítkem „EQ“ můžete přepínat oblíbené režimy ekvalizéru.
6. Jak změnit režim opakování	Při přehrávání hudby stiskněte jedno tlačítko na levé straně. Přepínají se jím režimy opakování.	Stiskněte tlačítko „  “.
7. Jak změnit jazyk	Dlouze stiskněte tlačítko „CH“, poté zvolte možnost „Jazyk“ pomocí tlačítek „▶▶“ a „◀◀“. Krátce stiskněte tlačítko „Jazyk“ a poté zvolte požadovaný jazyk pomocí tlačítek „▶▶“ a „◀◀“. Potvrďte tlačítkem „CH“.	Nelze ovládat dálkovým ovladačem, pouze z vysílače.
8. Jak změnit kontrast	Dlouze stiskněte tlačítko „CH“, poté zvolte možnost „Kontrast“ pomocí tlačítek „▶▶“ a „◀◀“. Krátce stiskněte tlačítko „Kontrast“ a poté upravte kontrast pomocí tlačítek „▶▶“ a „◀◀“. Potvrďte tlačítkem „CH“.	Nelze ovládat dálkovým ovladačem, pouze z vysílače.
9. Jak přepnout složku	V režimu pauzy hudby můžete pomocí tlačítka na levé straně přímo zvolit složku hudby k přehrávání.	Stiskněte tlačítko „Folder+“, nebo „Folder -“.

ZMĚNA TECHNICKÉ SPECIFIKACE VÝROBKU VYHRAZENA VÝROBCEM.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese www.hyundai-electronics.cz



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení

(Vztahuje se na Evropskou unii a evropské země se systémy odděleného sběru)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení FMT350CHARGE je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

NÁVOD NA POUŽITIE

HLAVNÉ FUNKCIE:


OVLÁDANIE JEDNÝM TLAČIDLKOM PRE REŽIM OPAKOVANIE A VOĽBU ZLOŽKY. DISPLEJ O VEĽKOSTI 1,4 PALCE (3,5 CM) ZOBRAZUJE NÁZOV SKLADBY A SLOVA PIESNE

- Prehrávanie a prenos hudby z karty SD a disku USB do vášho autorádia FM alebo iných rádii FM.
- Podpora prehrávania súborov vo formáte MP3/WMA priamo z vašej karty SD (max. 32 GB, nie je priložená) a pamäťovej jednotky USB (max. 32 GB, nie je priložená).
- Funkcia linkového pripojenia.
- Výstup pre nabíjačku automobilu 5 V / 1 A. Kompatibilný s iPodom / iPhoneom, mobilnými telefónmi s USB a ďalšími zariadeniami s USB.
- Možno nastaviť 204 predvolieb staníc v pásme FM vo frekvenčnom rozsahu 87,6 MHz do 107,9 MHz; E.i.r.p -54.dBm.
- Funkcia podpory zložky (môžete ukladať hudobné súbory do rôznych zložiek na svojej pamäťovej karte). 7 druhov režimov prehrávania (opakovanie všetkého, náhodné prehrávanie, prehrávanie začiatkov skladieb, opakovanie jednej skladby, zložka, opakovanie zložky. Skladby možno prehrávať v určenom režime).
- Podpora 7 druhov ekvalizéra: neutrálne, rock, pop, klasická hudba, soft, džez a zvýraznenie bás DBB.
- Podpora zobrazenia v niekoľkých jazykoch.
- Veľký LCD displej zobrazuje frekvenciu, čísla stôp, názvy skladieb a slová piesne.
- S funkciou čítačky kariet SD môžete sťahovať alebo mazať súbory cez počítač po pripojení tohto zariadenia k počítaču pomocou univerzálneho kábla USB (nie je priložený).
- Napájanie zo zdroja 12 - 24 V jednosmerného prúdu zo zásuvky pre zapalovač v automobile.
- Plne nastaviteľný kĺb pre flexibilné použitie.
- S infračerveným diaľkovým ovládaním.

POKYNY, AKO POUŽÍVAŤ VYSIELAČ FM:

1. Zapojte tento vysielateľ FM do cigaretového zapalovača automobilu alebo do napájacieho portu.
2. Naladte rádio na požadovanú frekvenciu, a potom tú istú frekvenciu naladte na vysielateľ FM pomocou tlačidiel na prístroji alebo diaľkovým ovládačom.
3. Zasuňte do portu karty SD vysielateľa FM svoju kompatibilnú kartu SD (max. 32 GB, nie je priložená) alebo zapojte do portu USB vysielateľa FM pamäťovú jednotku USB (max. 32 GB, nie je priložená).
4. Ovládanie jedným tlačidlom pre REŽIM OPAKOVANIE a VOĽBU ZLOŽKY. Pri prehrávaní hudby stlačte jedno tlačidlo na ľavej strane. Prepínajú sa ním režimy opakovania. V režime pauzy môžete pomocou tlačidla na ľavej strane priamo voliť zložku hudby k prehrávaniu.

RYCHLÝ SPRIEVODCA:

ÚLOHA	VYSIELAČ FM	DIAL'KOVÝ OVLÁDAČ
1. Ako prehrávať a zastaviť hudbu	Stlačenie tlačidla „PLAY“: prehrávanie hudby; Druhé stlačenie tlačidla „PLAY“: zastavenie.	Stlačte tlačidlo PLAY/PAUSE.
2. Ako nastaviť hlasitosť	Dlhé stlačenie tlačidla „▶▶“: zvýšenie hlasitosti; Dlhé stlačenie tlačidla „◀◀“: zníženie hlasitosti.	Stlačením tlačidla „+“ zvýšite hlasitosť; stlačením tlačidla „-“ znížite hlasitosť.
3. Ako zmeniť frekvenciu	Najskôr stlačte tlačidlo „CH“, potom stlačením tlačidla „▶▶“ zvýšite frekvenciu, alebo stlačením tlačidla „◀◀“ znížite frekvenciu.	Stlačenie tlačidla „CH+“: zvýšenie o 0,1 MHz; Stlačenie tlačidla „CH-“: zníženie o 0,1 MHz. Alebo stlačte číslo požadovanej frekvencie a potom potvrdte tlačidlom „CH+“.
4. Ako vybrať hudbu	Krátke stlačenie tlačidla „▶▶“: prehranie nasledujúcej skladby; Krátke stlačenie tlačidla „◀◀“: prehranie predchádzajúcej skladby.	Stlačenie tlačidla „▶▶“: prehranie nasledujúcej skladby; stlačenie tlačidla „◀◀“: prehranie predchádzajúcej skladby. Alebo stlačte poradové číslo skladby a o 3 sekundy na to sa táto skladba automaticky prehrá.
5. Ako nastaviť ekvalizér	Nemožno ovládať vysielateľom, z diaľkového ovládača.	Tlačidlom „EQ“ môžete prepínať obľúbené režimy ekvalizéra.
6. Ako zmeniť režim opakovania	Pri prehrávaní hudby stlačte jedno tlačidlo na ľavej strane. Prepínajú sa ním režimy opakovania.	Stlačte tlačidlo „  “.
7. Ako zmeniť jazyk	Dlho stlačte tlačidlo „CH“, potom zvolte možnosť „Jazyk“ pomocou tlačidiel „▶▶“ a „◀◀“. Krátko stlačte tlačidlo „Jazyk“ a potom zvolte požadovaný jazyk pomocou tlačidiel „▶▶“ a „◀◀“. Potvrdte tlačidlom „CH“.	Nemožno ovládať diaľkovým ovládačom, len z vysielateľa.
8. Ako zmeniť kontrast	Dlho stlačte tlačidlo „CH“, potom zvolte možnosť „Kontrast“ pomocou tlačidiel „▶▶“ a „◀◀“. Krátko stlačte tlačidlo „Kontrast“ a potom upravte kontrast pomocou tlačidiel „▶▶“ a „◀◀“. Potvrdte tlačidlom „CH“.	Nemožno ovládať diaľkovým ovládačom, len z vysielateľa.
9. Ako prepnúť zložku	V režime pauzy hudby môžete pomocou tlačidla na ľavej strane priamo zvoliť zložku hudby na prehrávanie.	Stlačte tlačidlo „Folder+“, alebo „Folder-“.

VÝROBCA SI VYHRADZUJE PRÁVO NA ZMENU TECHNICKEJ ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese www.hyundai-electronics.sk



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY. V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.



NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VRECÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIEĽKACH, KOČÍKOCH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení

(Vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia FMT350CHARGE je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PODSTAWOWE CECHY URZĄDZENIA:


FUNKCJE TRYB POWTARZANIA ORAZ WYBÓR FOLDERU, OBSŁUGIWANE ZA POMOCĄ JEDNEGO PRZYCISKU WYŚWIETLACZ 1.4" POKAZUJE NAZWĘ UTWORU ORAZ TEKST

- Odtwarzanie i przekazywanie muzyki z karty SD lub pamięci USB do samochodowego radia FM lub innych typów radia FM.
- Obsługa odtwarzania plików w formacie MP3/WMA bezpośrednio z karty SD Card (maksymalnie 32GB, karta nie załączona), oraz pamięci USB (maksymalnie 32GB, pamięć nie załączona)
- Funkcja Line-in.
- Ładowarka samochodowa, wyjście 5V/1A. Kompatybilna z iPod/iPhone, wejściem USB telefonów komórkowych lub innych urządzeń.
- Możliwość zapisania 204 stacji FM w zakresie częstotliwości od 87.6 MHz do 107.9 MHz; E.i.r.p -54.dBm.
- Obsługa funkcji folderów (pliki muzyczne można zapisywać w różnych folderach).
- 7 trybów odtwarzania (Repeat all (powtarza wszystko), Random (losowo), Intro (odtwarza wstępy), Normal (normalne odtwarzanie), Repeat one (powtarza jeden utwór), Folder (odtwarzanie folderu), Repeat folder (powtarza folder). Utwory można odtwarzać w wybranym trybie.
- Obsługa 7 typów korekcji EQ: Natural, Rock, Pop, Classic, Soft, Jazz, DBB.
- Wielojęzyczny wyświetlacz.
- Duży wyświetlacz LCD Display pokazuje częstotliwość, liczbę utworów, nazwy piosenek i ich tekst.
- Funkcja czytnika kart SD pozwala na pobieranie i usuwanie plików za pomocą komputera, po podłączeniu do niego urządzenia za pomocą kabla USB (nie załączony).
- Zasilanie: 12-24V DC z tzw. „gniazda zapalniczki”.
- W pełni regulowany przegub pozwala na elastyczne ustawienie urządzenia.
- Z pilotem na podczerwień.

INSTRUKCJA OBSŁUGI TRANSMITERA:

1. Podłączyć transponder FM do samochodowego gniazda zapalniczki.
2. Ustawić radio na żądanej częstotliwości FM, a następnie ustawić tę samą częstotliwość na transponderze FM korzystając z przycisku w urządzeniu lub z pilota.
3. Podłączyć obsługiwany typ karty SD (maksymalnie 32GB, karta nie załączona) do gniazda SD lub pamięć / dysk przenośny USB (maksymalnie 32GB, pamięć nie załączona) do złącza USB w transponderze FM.
4. Funkcje Tryb powtarzania oraz Wybór folderu, obsługiwane za pomocą jednego przycisku. W trakcie odtwarzania muzyki, naciskać jeden przycisk znajdujący się po lewej stronie, żeby przełączać się pomiędzy trybami powtarzania. W trybie zatrzymania (pauzy) naciskać ten sam przycisk, żeby wybrać żądany folder.

PRZEWODNIK PO FUNKCJACH I ICH OBSŁUDZE:

FUNKCJA	TRANSMITER FM	PILOT
1. Odtwarzanie i zatrzymywanie odtwarzania	Nacisnąć przycisk "PLAY": odtwarzanie. Ponownie nacisnąć przycisk "PLAY": zatrzymanie odtwarzania.	Nacisnąć przycisk PLAY/PAUSE.
2. Regulacja głośności	Nacisnąć i przytrzymać przycisk "▶▶": zwiększenie natężenia dźwięku; Nacisnąć i przytrzymać przycisk "◀◀": zmniejszenie natężenia dźwięku.	Nacisnąć przycisk "+" - zwiększenie natężenia dźwięku; Nacisnąć przycisk "-" - zmniejszenie natężenia dźwięku.
3. Zmiana częstotliwości	Nacisnąć przycisk "CH" a później nacisnąć przycisk "▶▶": zwiększanie częstotliwości; Nacisnąć przycisk "◀◀": zmniejszanie częstotliwości.	Nacisnąć przycisk "CH+": Wzrost o 0,1MHZ; Nacisnąć przycisk "CH-": Zmniejszenie o 0,1MHZ; Lub wybrać numer żądanej częstotliwości i nacisnąć przycisk "CH+" żeby zatwierdzić.
4. Wybór utworu	Nacisnąć przycisk "▶▶": odtwarzanie następnego utworu; Nacisnąć przycisk "◀◀": odtwarzanie poprzedniego utworu;	Nacisnąć przycisk "▶▶": odtwarzanie następnego utworu; Nacisnąć przycisk "◀◀": odtwarzanie poprzedniego utworu; Lub wybrać numer piosenki, po 3 sekundach rozpocznie się automatyczne jej odtwarzanie.
5. Ustawienia EQ	Sterowanie tylko za pomocą pilota.	Naciskać przycisk "EQ" żeby przełączać pomiędzy trybami EQ.
6. Zmiana trybu powtarzania	W trakcie odtwarzania muzyki, naciskać jeden przycisk znajdujący się po lewej stronie, żeby przełączać się pomiędzy trybami powtarzania.	Naciskać przycisk  .
7. Zmiana języka	Nacisnąć i przytrzymać przycisk "CH", następnie wybrać opcję "Language" naciskając przyciski "▶▶" i "◀◀". Nacisnąć przycisk "Language" żeby wybrać żądany język za pomocą przycisków "▶▶" i "◀◀", a następnie nacisnąć przycisk "CH" żeby zatwierdzić.	Sterowanie wyłącznie z poziomu urządzenia.
8. Zmiana kontrastu	Nacisnąć i przytrzymać przycisk "CH" następnie wybrać opcję "Contrast" naciskając przyciski "▶▶" i "◀◀". Nacisnąć przycisk "Contrast", żeby wybrać żądany kontrast za pomocą przycisków "▶▶" i "◀◀", następnie nacisnąć przycisk "CH" żeby zatwierdzić.	Sterowanie wyłącznie z poziomu urządzenia.
9. Przełączanie pomiędzy folderami	W trybie zatrzymania (pauzy) naciskać jeden przycisk znajdujący się po lewej stronie, żeby wybrać żądany folder.	Naciskać przycisk "folder+" lub "folder -".

ZMIANA SPECYFIKACJI TECHNICZNEJ PRODUKTU ZASTRZEŻONA PRZEZ PRODUCENTA.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej www.hyundai-electronics.pl



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ. W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCASAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

Utylizacja zużytego sprzętu (Stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne.

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu FMT350CHARGE spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

INSTRUCTION MANUAL

KEY FEATURES:

ONE KEY OPERATION FOR REPEAT MODE AND FOLDER SELECTION FUNCTION

1.4“LARGE SCREEN DISPLAY THE SONG’S NAME AND LYRICS

- Play & Transmit music from SD CARD & USB Disk into your Car FM Radio or other FM Radios.
- Support Playback of MP3/WMA format files directly from your SD Card (Max32GB, Not Included) ,USB Flash Drive (Max 32GB,Not included) .
- With Line-in function.
- Car charger,output 5V/1A. Compatible with iPod/iPhone,USB cell phone or other USB devices.
- 204 Preset FM Channel Stations can be set within the frequency range from 87.6 MHz to 107.9 MHz ; E.i.r.p -54.dBm.
- Support Folder function (you can save your music files in different folders on your memory card/ stick). 7 kinds of play modes (Repeat all, Random, Intro,Normal, Repeat one, Folder, Repeat folder. The songs can be played under the specified mode).
- Support 7 kinds of EQ: Natural, Rock, Pop, Classic, Soft, Jazz, DBB.
- Support Multi-Languages display.
- Large LCD Display indicates the frequency, track numbers, names of song and lyrics.
- With SD card reader function, you can download or delete files via computer after connected this device to computer by universal USB cable (Not included).
- Powered by 12-24V DC power supply from your Car Cigarette Lighter Socket.
- Fully Adjustable joint for Flexible use.
- With Infrared Remote Control.

INSTRUCTIONS ON HOW TO USE YOUR FM TRANSMITTER:

1. Insert this FM transmitter into your vehicle’s cigarette lighter or power port.
2. Tune to your radio to a desired FM frequency, then match that same frequency on to the FM transmitter by using the buttons on the unit or on the remote control.
3. Plug your compatible SD Card(Max 32GB,Not Included) into the SD port or USB Flash Drive (Max 32GB,Not Included) into the USB port of your FM Transmitter.
4. One key operation on REPEAT MODE and FOLDER SELECTION Function . Under playing music , press one key ,which on the left side , It shifts to kinds of repeat mode ; Under pause music ,press one key ,which on the left side , you can select the folder music directly for playing.

QUICK GUIDE:

OPERATION GUIDE	FM TRANSMITTER	REMOTE CONTROLLER
1. How to play and stop the music	Press "PLAY" Button : Play the music. Second Press "PLAY" Button: Stop.	Press PLAY/PAUSE Button.
2. How to adjust the Volume	Long Press "▶▶" button: Increase the Volume; Long press "◀◀" Button: Decrease the Volume	Press "+" Increase the Volume; Press "-" reduce the Volume
3. How to change the frequency	Press "CH" button first, then press "▶▶": increase the frequency. Press "◀◀": decrease the frequency.	Press "CH+" button: Increase 0.1MHZ ; Press "CH-" button: reduce 0.1MHZ; Or press the number of the frequency what you desired and then press "CH+" to confirm.
4. How to choose music	Short Press "▶▶" Button: Play the next song; Short Press "◀◀" Button: Play the previous song;	Press "▶▶" Button: Play the next song; Press "◀◀" Button: Play the previous song; Or press the serial number of the song ,3seconds later it will be player automatic.
5. How to set EQ	Cannot be controlled by the Transmitter, only from the remote.	Press "EQ" button to switch your favorite EQ.
6. How to change repeat mode	Under playing music, press one key ,which on the left side, It shifts to kinds of repeat mode.	Press "🔄" button.
7. How to change language	Long press "CH", then choose "Language" option by pressing "▶▶" and "◀◀". Short press "Language" to choose desired language by pressing "▶▶" and "◀◀", then press "CH" to confirm.	Cannot be controlled by the remote, only from the Transmitter.
8. How to change contrast	Long press "CH", then choose "Contrast" option by pressing "▶▶" and "◀◀". Short press "Contrast" to adjust the extent by pressing "▶▶" and "◀◀", then press "CH" to confirm.	Cannot be controlled by the remote, only from the Transmitter.
9. How to switch folder	Under pause music ,press one key ,which on the left side , you can select the folder music directly for playing.	Press "folder+" or "folder -".

WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE TECHNICAL SPECIFICATIONS.



WARNING: DO NOT USE THIS PRODUCT NEAR WATER, IN WET AREAS TO AVOID FIRE OR INJURY OF ELECTRIC CURRENT. ALWAYS TURN OFF THE PRODUCT WHEN YOU DON'T USE IT OR BEFORE A REVISION. THERE AREN'T ANY PARTS IN THIS APPLIANCE WHICH ARE REPARABLE BY CONSUMER. ALWAYS APPEAL TO A QUALIFIED AUTHORIZED SERVICE. THE PRODUCT IS UNDER A DANGEROUS TENTION.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type FMT350CHARGE is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

JELLEMZŐK:

ISMÉTLÉS MÓD ÉS MAPPA KIVÁLASZTÁS FUNKCIÓ EGY GOMB HASZNÁLATÁVAL 1.4" MÉRETŰ KIJELZŐ A ZENE SZÁM NEVÉNEK ÉS SZÖVEGÉNEK MEGJELENÉSÉVEL

- Zene Lejátszása & Átvitele SD KÁRTYÁRÓL & USB Lemezről a kocsiban lévő FM Rádióba, vagy más FM Rádiókba.
- MP3/WMA formátumok támogatása közvetlen SD Kártyáról (Max32GB, Nem tartozék) ,USB lemezről (Max 32GB,Nem tartozék) .
- Line-in funkcióval.
- Autó töltő kimenet 5V/1A. Kompatibilis az iPod/iPhone-nal, mobil telefonnal, vagy más eszközzel USB-n keresztül.
- 204 FM csatornát lehet lementeni a 87.6 MHz és 107.9 MHz frekvencia tartományon belül; E.i.r.p -54.dBm.
- Mappa funkció támogatott (le lehet menteni a zene fájlokat különböző memória eszközön lévő mappákba). 7 lejátszási mód (Minden ismétlése, Véletlenszerű, Intro, Normális, Egy ismétlése, Mappa, Mappa ismétlése. Zene lejátszása lehetséges különböző módokban).
- 7 típusú hangszínszabályozó támogatott : Natural, Rock, Pop, Classic, Soft, Jazz, DBB.
- Multi-Nyelv kijelző.
- Nagy LCD kijelző frekvencia, zene szám számának, zene szám nevének és szövegének a megjelenésével.
- Az SD kártya olvasó funkció lehetővé teszi a fájlok mentését, vagy törlését a számítógépen keresztül, hagyományos USB kábel (nem tartozék) csatlakozással.
- 12-24V DC tápfeszültség a kocsiban lévő adapteren keresztül.
- Flexibilis használathoz beállítható.
- Infravörös távirányítóval.

FM TRANZSMITTER HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJA:

1. Tegye be a kocsiban lévő FM transzmittert a konnektorba.
2. Keresse meg a kívánt FM frekvenciát a rádióban, utána állítsa be ugyanazon frekvenciát az FM transzmitteren, használja a készüléken, vagy a távirányítón lévő gombokat.
3. Helyezze be az SD kártyát (Max 32GB,Nem tartozék) az SD aljzatba, vagy csatlakoztassa az USB eszközt (Max 32GB,Nem tartozék) az USB aljzatba.
4. ISMÉTLÉS MÓD és MAPPA KIVÁLASZTÁS funkció egy gomb használatával. Zene lejátszása közben nyomja meg a bal oldalon lévő gombot az ismétlési módok bekapcsolásához. Szünet közben nyomja meg ugyanazt a gombot a mappa kiválasztásához.

GYORS ÚTMUTATÓ:

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	FM TRANSZMITTER	TÁVIRÁNYÍTÓ
1. Zene lejátszása	Nyomja meg a "PLAY" Gombot : Zene lejátszása; Nyomja meg a "PLAY" Gombot még egyszer : Lejátszás megállítása.	Nyomja meg a PLAY/PAUSE Gombot.
2. Hangerő beállítása	"▶▶" gomb hosszú megnyomása : Hangerő növelése; "◀◀" gomb hosszú megnyomása: Hangerő csökkentése	"+" gomb : Hangerő növelése; "-" gomb : Hangerő csökkentése
3. Frekvencia beállítása	Először nyomja meg a "CH" gombot, utána az "▶▶" gombbal : növelje a frekvenciát "◀◀" gombbal: csökkentse a frekvenciát	"CH+" gomb megnyomása : Növelés 0.1MHZ-el "CH-" gomb megnyomása: Csökkentés 0.1MHZ-el, Vagy használja a szám gombokat és utána nyomja meg a "CH+" gombot a megerősítéshez.
4. Zene kiválasztása	"▶▶" gomb rövid megnyomása: Következő zene szám; "◀◀" gomb rövid megnyomása: Előző zene szám;	"▶▶" gomb: Következő zene szám; "◀◀" gomb: Előző zene szám; Vagy nyomja meg a szám gombot 3 másodpercen keresztül a kiválasztott zene szám lejátszásához.
5. Hangszínszabályozó	Nem lehet a Transzmitteren irányítani, csak a távirányítóval.	Nyomja meg az "EQ" gombot a kiválasztáshoz.
6. Ismétlés mód	Zene lejátszása közben nyomja meg a bal oldalon lévő gombot az ismétlési mód kiválasztásához.	Nyomja meg a "🔄" gombot.
7. Nyelv kiválasztása	Nyomja meg és tartsa megnyomva a "CH" gombot, utána válassza ki a "Language" opciót az "▶▶" és a "◀◀" gombokkal. Nyomja meg a "Language" röviden a kívánt nyelv kiválasztásához, használja az "▶▶" és a "◀◀" gombokat, utána nyomja meg a "CH" gombot a megerősítéshez.	Nem lehet a távirányítóval kiválasztani, csak a transzmitteren.
8. Kontraszt beállítása	Nyomja meg es tartsa megnyomva a "CH" gombot, utána válassza ki a "Contrast" opciót az "▶▶" és a "◀◀" gombokkal. Nyomja meg a "Contrast" röviden a beállításhoz, használja az "▶▶" és a "◀◀" gombokat, utána nyomja meg a "CH" gombot a megerősítéshez.	Nem lehet a távirányítóval kiválasztani, csak a transzmitteren.
9. Mappa kiválasztása	Szünet közben nyomja meg a bal oldalon lévő gombot a mappa kiválasztásához.	Nyomja meg a "folder+", vagy a "folder -" gombot.

A GYÁRTÓ FENNTARTJA A JOGOT A TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK VÁLTOZTATÁSÁRA.

Termékről és szerviz hálózatról szóló információ itt található: www.hyundai-electronics.hu



FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTÉG ALATT VAN.



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTÉKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a FMT350CHARGE típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

HYUNDAI

Licensed by Hyundai Corporation, Korea.